批判的言語教育国際シンポジウム 武蔵野大学有明キャンパス 1号館203教室 2018年7月1日(日)

「読むこと」を社会的実践とする 国語科クリティカル・リーディング

−クリティカル・リテラシーの観点から−

三重県立飯野高等学校 澤口 哲弥

本シンポジウム参加の動機

発表者について①

一つ目の動機

発表者について①

三重県立飯野高等学校

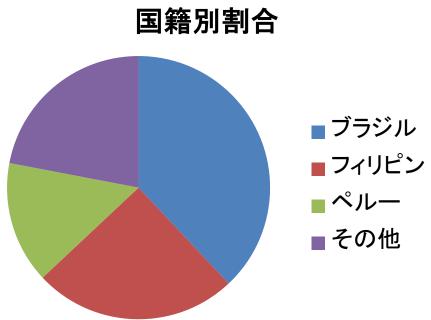
応用デザイン科 (1学年80名) 英語コミュニケーション科 (1学年80名)



約70%が文化的、言語的に 多様な背景をもつCLD (Culturally Linguistically Diverse,カミンズ・中島, 2011)の生徒

発表者について①





15国籍(日本含む)の生徒が在籍

国語科教諭/国際サポート係

発表者について(1)

問題意識



CLD生徒 学習言語に問題を抱える

知識を吸収しそれを再生できれば十分?

日本社会に適応する機能的リテラシーの獲得で十分?

No!

学習者の社会的・文化的多様性を活 かした社会参画力の育成

発表者について②

二つ目の動機

発表者について②

「国語科クリティカル・リーディングの研究」

広島大学教育学研究科博士論文(2018)

国語科CRの指導理論とカリキュラムを開発



発表者について②

国語科クリティカル・リーディング(国語科CR)とは?

テクストを社会的・文化的な産物として 認識し、そこに内在するコンテクストやイ デオロギーをことばに着目することによっ て読み取り、多角的な視点からその再定 義・再構成を図る読みの方略

(澤口, 2018)

発表者について②

クリティカル・リテラシーの知見を背景理論として取り入れたクリティカル・リーディングの指導理論

発表者について②

国語科教育における「批判的な読み」の指導の系譜

批判的思考(Critical Thinking)からのアプローチは存在するが......

クリティカル・リテラシーからのアプローチ

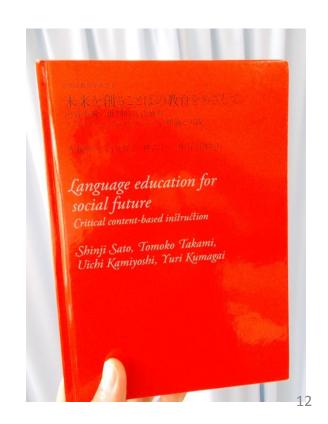
一部のマルチモダールテクストの学習 やメディア・リテラシー教育以外なし

発表者について②

国語科教育とクリティカル・リテラシーはなじまないのか??



日本語教育の領域に 先進的研究がある!



発表者について②

CCBIの理念

筆者らが目指すクリティカル・アプローチは、物事を分析的に深く考察した上で、さらに自分の置かれた状況を振り返ることができる力であり、「当たり前」の現状に内在する、社会的・慣習的な前提を問い直し、能動的に関わっていこうとする意識・視点・姿勢・態度(強クリティカル)を育成することである。

佐藤·長谷川·熊谷·神吉(2015)p.26

発表者について②

クリティカル・アプローチによる言語教育

国語科教育 (国語科CR) 日本語教育 (CCBI)

どのようなつながりを見出し、「共創」 できるのか

発表者について②

問題意識



国語科と日本語教育の科目との「共創」

国語科教育におけるクリティカル・ アプローチの現状と課題

「読むこと」

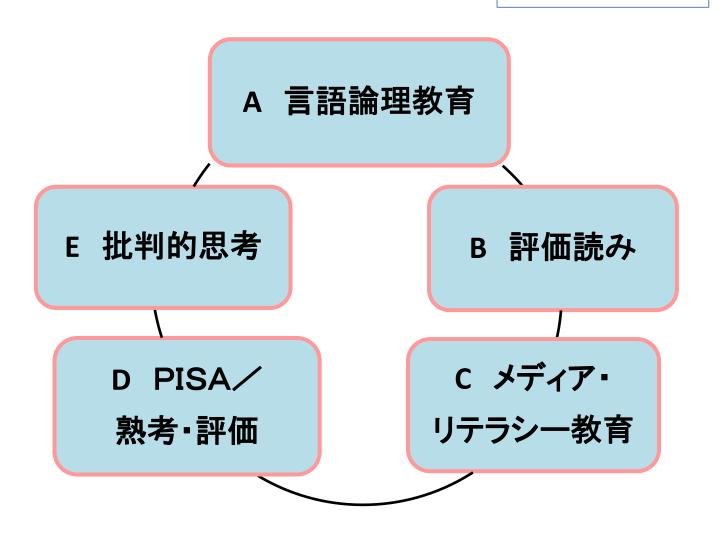
「クリティカルな読み」の理論・実践の系譜

OECDがPISAに着手したとされる1997年以降

新たな「読解力」の概念の始まり

「クリティカルな読み」

説明的文章



「クリティカルな読み」

A 言語論理教育

井上尚美(2007)など

テクストにおける論理的な構造を把握、分析し、一定のフレームからそれらの誤謬を 指摘する読みの方略

論理の誤謬を追及

「クリティカルな読み」

B 評価読み

森田信義(2011)など

認識主体としてテクストに向き合い、筆者の書く工夫を評価する読みの方略

筆者を読み、筆者に挑む

「クリティカルな読み」

C メディア・ リテラシー教育

奥泉 香(2015)など

あらゆるメディアをメディア・テクストと捉えて 分析し、批判的・創造的にそれらを再構成し ていく読みの方略

メディアに学びメディアを創る

「クリティカルな読み」

D PISA/ 熟考·評価

有元秀文(2010)など

自らの知識や経験をテクストに照らし合わせて熟考・評価する読みの方略

テクストを熟考・評価

「クリティカルな読み」

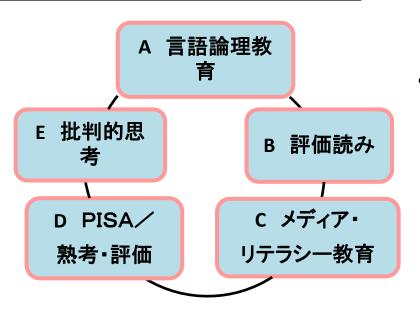
E 批判的思考

吉川芳則(2017)など

合理的・論理的、反省的・省察的、もしくは 批判的・懐疑的にテクストに向き合い、慎重 に吟味する読みの方略

テクストを複眼的に分析

「クリティカルな読み」



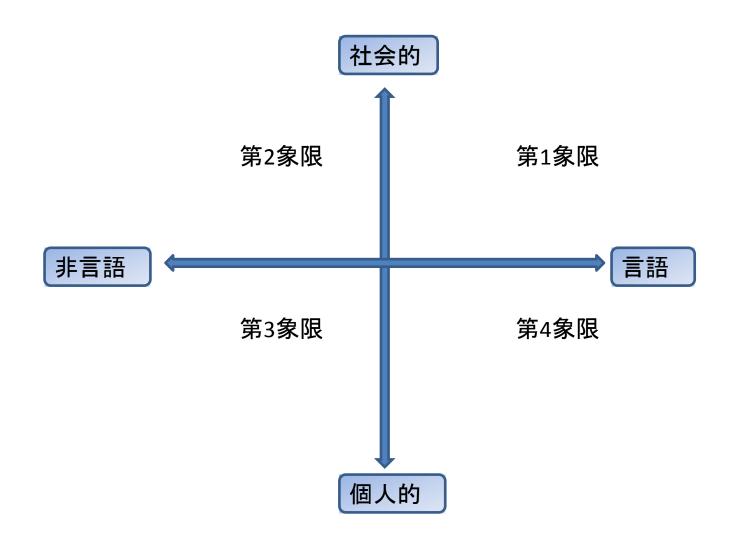
「クリティカル」に読んでい く対象はどこに?



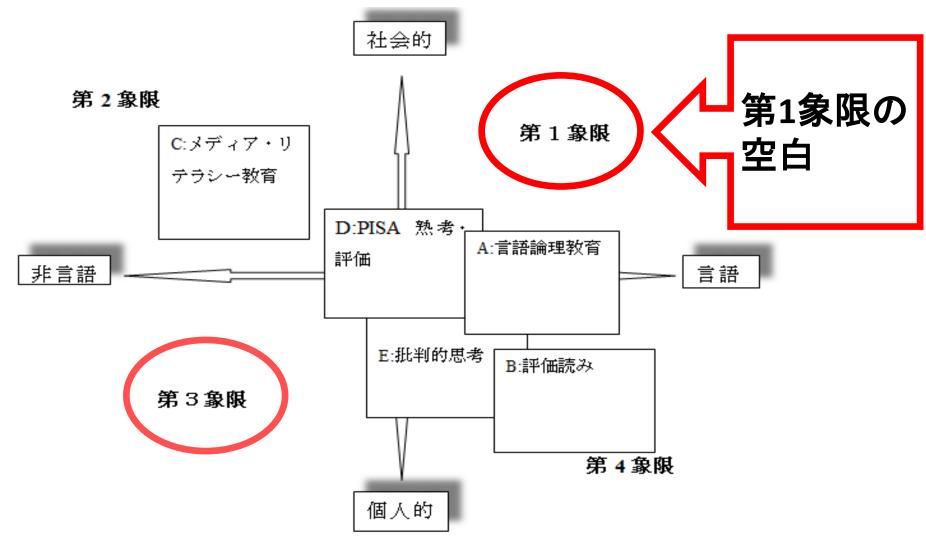
個人に? それとも社会に?

言語に? それとも言語以外に?

マトリクスに先行研究を布置してみる



「クリティカルな読み」



「クリティカルな読み」

課題:

「言語×社会的」領域の先行研究がない



「読むこと」が社会的実践となっていない

「クリティカルな読み」

解決の方向性

ことばから社会的・文化的なコンテクスト・イデオロギーを読み解く

自己の社会的・文化的立ち位置からテクストを吟味し、再定義・再構成を図る

• C.Wallace (ウォレス)のCritical Reading



• 文献を渉猟

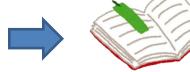
インタビューを実施2016.3.28 Wallace氏の自宅

C.Wallace ロンドン大学名誉教授 2016.3.28 London * 発表者撮影

Wallace O Critical Reading

アイコン表示

文献によるもの



インタビューによるもの 🔿



Wallace O Critical Reading



ことばの背景にあるコンテクスト・イデオロギー



第二言語学習者

対象

社会的テクスト、対話

方法

ことばの分析から社会を読み、社会参画の糧とする

Wallace O Critical Reading



1970年代

応用言語学や意味論への関心

メディアがどのようにものごとを偏った視点で描くか

政治、イデオロギー、私たちがどのようにことばに よって操作されるのか

ことばによる大衆操作の実態を問題視

Wallace O Critical Reading



Wallaceの哲学を支え る教育理論 『Language and Power』 ことばの「力」を読む理論

批判的教育学

(フレイレ)

CLA

(フェアクロフ)

Critical Reading

選択体系機能文法 法

(ハリデー)

コミュニケーション

理論

(ハーバーマス)

ことばの政治的 な力を見抜き、 民主社会の形成 に参画する

テクスト分析のフレーム ワークを形成する理論 探究と協働を生み出 す対話の理論

Wallace O Critical Reading



コミュニティ・テクスト



異文化理解の出発点/幅広い文化的イデオロギーの情報源

(Wallace, 1999)





「学生たちが広い意味での政治(政治、社会、文化的生活)に興味がなければ、Critical Readingをする意味がない」

Wallace O Critical Reading



メタ言語の習得



「選択体系機能文法」(ハリデー)



「書かれたテクストのイデオロギーを読むにはハリデーのフレームワークが有効で、今でもよく引用する」

なぜその語、その表現が選択されたのか?

Wallace O Critical Reading

文字テクストを教材とすることの意義



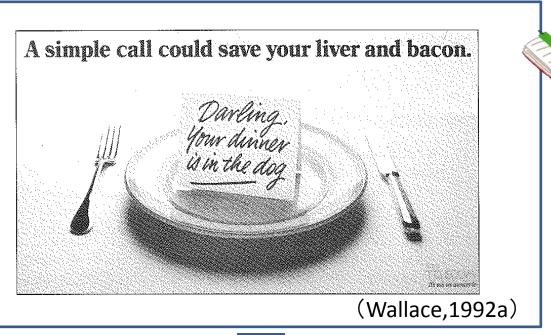
- 安定したメディアである
- •分析しやすい (Wallace,2003)
- •振り返りやすい

批判的に考えるためのリソースとしての価値



「より深く言語のイデオロギーを掘り下げたいなら(印刷された)テクストの方が話しことばよりうまくいくでしょう。 印刷されたテクストは詳しく見るのにちょうどいいのです」

Wallace O Critical Reading



色の使い方やデザイン分析





隠れた前提、文化的なコンテクストをことばから読む



「マルチ・モダリティを対象とした研究も大切だが、私は文字テクストにこだわる」

Wallace O Critical Reading

クリティカル・シンキング

論理/主張と論拠のつじつま

クリティカル・リーディング

社会的・政治的な議題



「クリティカル・シンキングを研究する人びとはことばの政 治的な側面には興味はありません。認知訓練なのです」

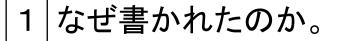


Critical Reading

クリティカル・リテラシー

Wallace O Critical Reading

「5つの問い」







4 誰が誰に対して書いているか。

5 トピックは何か。



テクストのイデオロギーについての認識を高めるため (Wallace,1992b)



「あたりまえと思っていることに異議を唱えさせるのです」

「誰が利益を得るのか」「誰が得をするのか」?。



まとめ

Wallace O Critical Reading

フレイレ、フェアクロフ、ハリデー、 ハーバーマスの理論

テクストに隠れた社会的・文化的意味を見抜く資質を育む

可能性

ことばの学びを社会に拡張させる

国語科のクリティカルな読みの実践への援用可能性

テクストが、なぜ、どこからどこに対して、どのように作られたのかをことばへの着目によって考え、社会的コンテクストやイデオロギーへの関心を高める。

期待 言語×社会的(第1象限)を補う理論

条件

新学習指導要領の「資質・能力」観を踏まえること



コンピテンシー(OECD)に準じたアプローチ

クリティカル・リテラシーの涵養を目指すこと



WallaceのCR理論に準じたアプローチ

国 語 科 C R

読解プロセス

フレームワーク

読解プロセス

理解する

複数の情報を統合して正確 に内容を把握する

推論する

テクストに明示されないことが らや背景にある論理を考える

評価する

知識や経験、別の視点からテクストを再定義・再構成する

読解プロセス

読むことの過程

PISAの読解リテラシーの読むプロセスに準拠



クリティカル・リーディング

有元(2010)

クリティカル・リーディングとは、①教材に書いてあることを正確に理解し、②書いてあることを手がかりにはっきりと書いていないことを推論して解釈し、③十分な理解と解釈に基づいて文章に書いてあることが本当に正しいことか、本当に価値のあることが冷静で客観的な分析に基づいた評価を行うことです(p.17)。

『「PISA型読解力」の弱点を克服する「ブッククラブ」入門』明治図書(2010)48

有元(2010)のクリティカル・リーディングの定義

PISAのマナーに則ったもの

- ・正確な理解
- 書かれていないことを推論
- ・客観的に評価

中学校学習指導要領解説 国語(2017) C読むこと

構造と内容の把握

精查•解釈

考えの形成、共有

2017, 2018

中学校学習指導要領解説

2018

国語科CR

構造と内容の把握

精查•解釈

考えの形成、解釈

理解する

推論する

評価する

国語科CRの示す読解プロセス



情報の統合による理解

明示されないことの推論

読み手による 評価や再構成



新学習指導要領の示す読解プロセス

フレームワーク

読むことの観点

コンテクスト/イデオロギー

なぜ書かれたのか

レトリック

どのように書かれているか

定義•構成

どのような他の書き方があるか

想定読者

誰が誰に対して書いたのか

トピック

トピックは何か

フレームワーク 読むことの観点

クリティカル・リテラシーの涵養 を目指すアプローチ

クリティカル・リテラシー Critical Literacy

母体は批判的教育学

熊谷•深井(2009)

テキストに内包されている価値観、前提、イデオロギーといったものを批判的に読み解き「言葉によって構築され、行使される力(Power)」への理解・認識を養うこと

55

Macknish, C.J. (2011)

クリティカル・リーディング





クリティカル・シンキング Critical Thinking クリティカル・リテラシー Critical Literacy

クリティカル・リテラシー Critical Literacy

> 新学習指導要領のねらいからは 捨象されている可能性がある

新しい教育状況と国語科CR

国語科CR

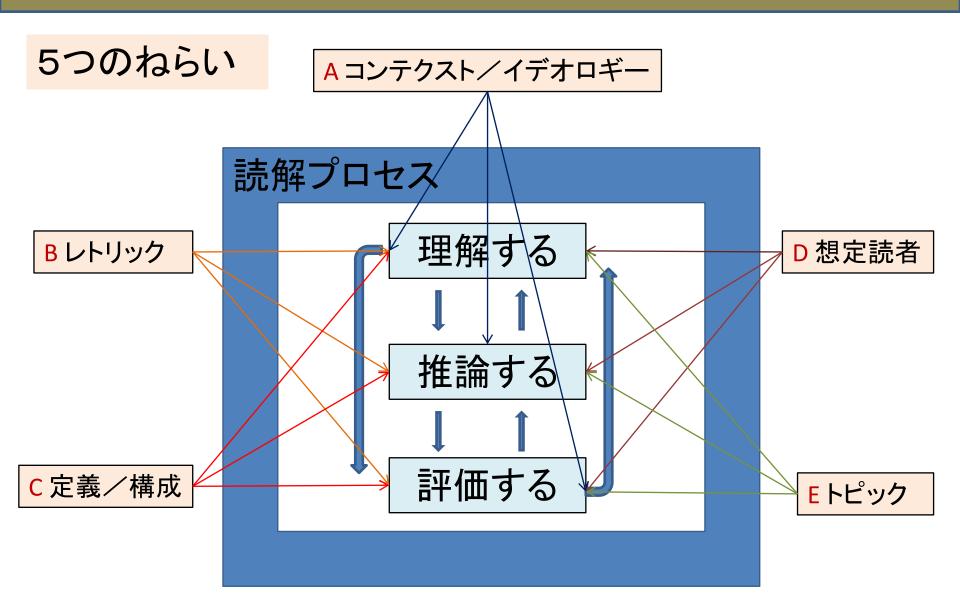
PISAのマナーに拠った読解プロセス

新学習指導要領の求める資質・能力に準拠



クリティカル・リテラシーの理論に拠ったフレーム<u>ワーク</u>

C.WallaceのCritical Reading 理論を援用



国語科CRは、PISAマナーの読解プロセスに、クリティカル・リテラシーの要素を融合させたもの

国語科CRの物差しから現状の国語科教育を分析すると...

読解プロセス

読むことの過程

理解する

推論する

評価する

「推論する」学習が軽視されている

全国学力テスト B問題

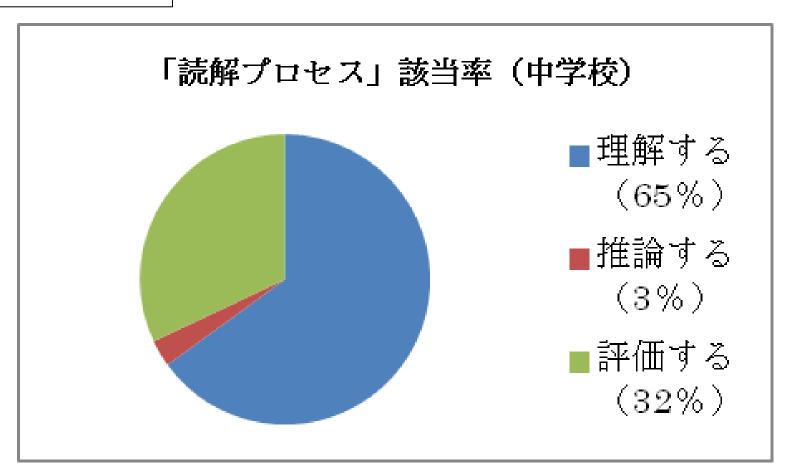
調査対象

2007年度~2016年度実施、小学校、 中学校すべての設問(全184小問)

全国学力テストB問題

読解プロセス

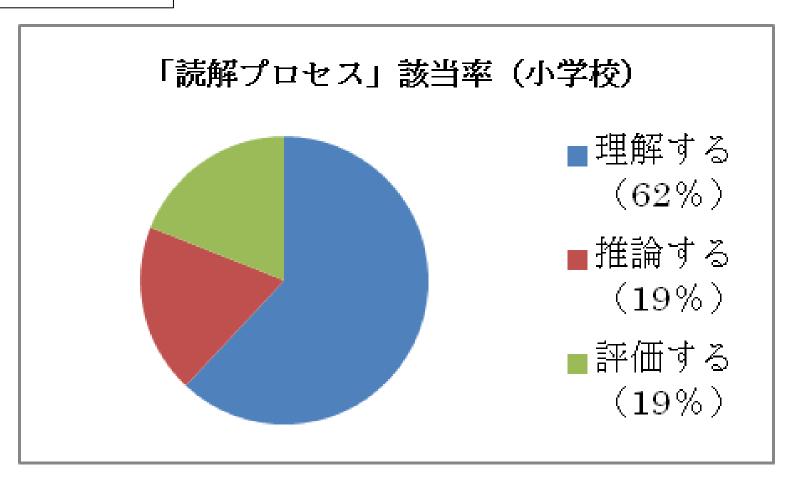
中学校



全国学力テストB問題

読解プロセス

小学校



全国学力テストB問題

読解プロセス

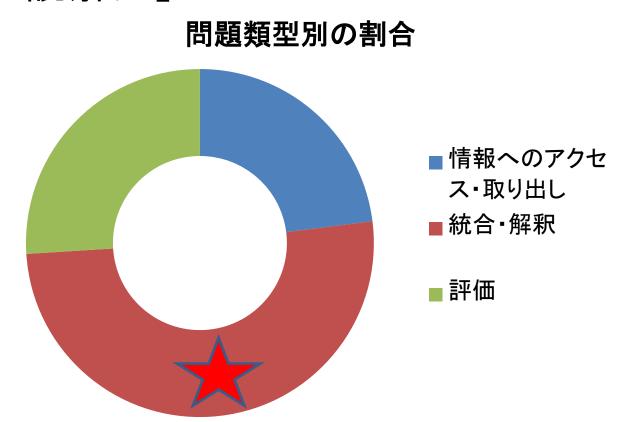
理解する

推論する

評価する

小学校	中学校	平均
62%	65%	64%
19%	3%	11%
19%	32%	25%

PISAの「読解力」



日本生涯学習総合研究所(2016)より作成

フレームワーク

読むことの観点

コンテクスト/イデオロギー

なぜ書かれたのか

レトリック

どのように書かれているか

定義•構成

どのような他の書き方があるか

想定読者

誰が誰に対して書いたのか

トピック

トピックは何か

全国学力テストB問題

フレームワーク	小学校	中学校	平均
コンテクスト/ イデオロギー	0%	0%	0%
レトリック	17%	22%	20%
定義/構成	0%	4%	2%
想定読者	10%	9%	10%
トピック	0%	1%	1%

この傾向は、現行の小中高の国語科教科書の「学習の手引き」も同じ

改善の方向性

学習者の既有の知識を活かすなど、推論の指導方法を編み出す

クリティカル・リテラシーの視点を 取り入れたタスクを開発する

国語科CRの具体的な実践

桃太郎(昔話)で考えてみる



桃太郎は何のために鬼ヶ島に 行ったのですか

理解する

コンテクスト/ イデオロギー

何のために書かれたどのような話なのかを把握する

トピック

桃太郎はなぜ鬼を退治する必要 があったのですか

推論する

コンテクスト/ イデオロギー

書かれている情報などをもとに隠れた前提や考え方を解釈する

桃太郎は英雄ですか

評価する

定義•構成

既存の当たり前を問い直し、再定義・ 再構成を図る

桃太郎のお話はどのようなプロ パガンダに利用できますか

評価する

イデオロギー

コンテクスト/

内在するイデオロギー、引用としてのレトリック戦略、昔話の政治 的利用を考える レトリック

想定読者

あなたのふるさとにも「桃太郎」のような話はありますか。またそれは どのように評価されていますか。

評価する

定義•構成

社会的・文化的背景の違いの中での英雄の共通点を見出し、問題を構造化する

国語科CRの指導理論とCCBIの 指導理論との横断的な「共創」のポイントはどこか

国語科CRとCCBIの横断的「共創」

社会に参画しその将来を担う人間の育成

国語科教育 (国語科CR)

・比較的長い文字テクストを読むノウハウ

- •異質性の活用
- •ことばの分析方略

お互いの強みを活かした「共創」関係が構築できる

【主な参考文献】

- ・有元秀文(2010)『「PISA型読解力」の弱点を克服する「ブッククラブ」入門』明治図書
- ・井上尚美(2007)『思考力育成への方略―メタ認知・自己学習・言語論理〈増補新版〉』 明治図書
- ・小柳和喜雄(2003)「批判的思考と批判的教育学の『批判』概念の検討」『奈良教育大学教育実践総合センター研究紀要』第12号
- ・吉川芳則(2017)『論理的思考を育てる!批判的読み(クリティカル・リーディング)の授業づくり』明治図書
- ・楠見 孝・道田泰司(2015)『批判的思考―21世紀を生き抜くリテラシーの基盤―』新曜 社
- ・黒川悠輔(2014)「ことばの権力性批判としてのクリティカル・リーディングーC.ウォレスによる教育的アプローチの位置づけをめぐって」『早稲田教育学研究』第6号
- ・小柳正司(2010)『リテラシーの地平-読み書き能力の教育哲学』大学教育出版
- ・佐藤慎司・高見智子・神吉宇一編(2015)『未来を創ることばの教育をめざして―内容重視の批判的言語教育(Critical Content-Based Language Instruction)の理論と実践』ココ出版
- ・酒井雅子(2017)『クリティカル・シンキング教育—探究型の思考力と態度を育む』早稲田大学出版部
- ・澤口哲弥(2018)「国語科クリティカル・リーディングの研究」広島大学大学院教育学研究科、博士論文
- ・白井恭弘(2013)『ことばの力学―応用言語学への招待』岩波書店
- ・竹川慎哉(2010)『批判的リテラシーの教育―オーストラリア・アメリカにおける現実と課題』明石書店

81

- ・中村敦雄(2006)「クリティカル・リテラシー育成に向けたカリキュラムの考察」『全国大学 国語教育学会発表要旨集』第110号
- ・ハーバーマス・ユルゲン〈河上倫逸他訳〉(1981)『コミュニケイション的行為の理論』上・中・下巻、未来社
- ・浜本純逸監修、奥泉香編(2015)『ことばの授業づくりハンドブックメディア・リテラシーの教育—理論と実践の歩み』渓水社
- ・ハリデーM.A.K. /ハッサンR.〈筧 壽雄訳〉(1991)『機能文法のすすめ』大修館書店
- ・樋口とみ子(2010)「リテラシー概念の展開—機能的リテラシーと批判的リテラシー」 『〈新しい能力〉は教育を変えるか—学力・リテラシー・コンピテンシー』松下佳代編著、第 2章、ミネルヴァ書房
- ・フェアクロー・ノーマン〈貫井孝典 監修〉(2008)『言語とパワー』大阪教育図書出版
- ・フレイレ・パウロ〈小沢有作ほか訳〉(1979)『被抑圧者の教育学』亜紀書房
- ・森田信義(2011)『「評価読み」による説明的文章の教育』渓水社
- ·文部科学省(2017a)「中学校学習指導要領解説 国語編」

http://www.mext.go.jp/component/a_menu/.../1387018_2.pdf(2017.7.1.確認)

- ·文部科学省(2017b)「全国学力·学習状況調査、調査問題調査結果」
- http://www.mext.go.jp/component/a_menu/.../1387018_2.pdf(2017.10.2.確認)
- ・ライチェン・ドミニク・S/サルガニク・ローラ・H編著、立田慶裕監訳(2006)『キー・コンピテンシー―国際標準の学力を目指して』明石書店
- Macknish, C.J. (2011) Understanding Critical Reading in a ESL Class in Singapore. TESOL Journal.
- Wallace, C. (2003) Critical Reading in Language Education. New York: Palgrave Macmillan.